



GUÍA DE RECURSOS PARA ASISTENCIA DE A / C

Sabemos que el calor puede dañar nuestra salud. Use esta información para obtener los recursos que necesita para mantenerse fresco en su hogar este verano.

LA INSCRIPCIÓN ESTÁ ABIERTA PARA EL PROGRAMA DE ASISTENCIA FINANCIERA PARA GASTOS DE ENERGÍA DEL HOGAR (HEAP)

Revise si cumple con los requisitos haciendo [clic aquí](#) o llamando al siguiente número de teléfono.

Para hacer una solicitud, llame al (212) 331-3126 y pida que le envíen una solicitud por correo postal o electrónico. Las solicitudes completas deben enviarse a:

*New York City Home Energy Assistance
Program, P.O. Box 1401, Church Street Station,
New York, NY, 10008*

La solicitud debe de ir acompañada de una carta de un médico profesional y usted debe de elegir tres nombres de la lista de [los vendedores](#) que están participando en el programa de Calefacción, Ventilación y Aire Acondicionado (HVAC) en la ciudad.



¡NYC ESTÁ REGALANDO UNIDADES DE A/C GRATIS!

Si usted es un adulto mayor y cumple con el requisito de ingreso, recibirá una llamada del gobierno de la ciudad de Nueva York sobre cómo obtener una unidad de A/C gratis durante el verano. **¡Manténgase alerta para esta llamada antes del 10 de junio! Y corra la voz.**

Este programa aplica tanto a los residentes de NYCHA como a los de edificios privados.

[Haga clic aquí para más información.](#)